

Quick Start Guide
|
Tapo Hub

Tapo App



©2023 TP-Link 7106510521 REV1.3.0

English

Getting Started

- Get the **Tapo** app from the App Store or Google Play.
- Follow the instructions in the Tapo app to complete the setup.

Deutsch

Anfangen

- Laden Sie die **Tapo**-App aus dem App Store oder Google Play herunter.
- Folgen Sie den Anweisungen in der Tapo-App, um das Setup abzuschließen.

Français

Commencez

- Téléchargez l'application **Tapo** sur App Store ou Google Play.
- Suivez les instructions de l'application Tapo pour terminer la configuration.

Español

Empezando

- Obtenga la aplicación **Tapo** de la tienda de aplicaciones o Google Play.
- Siga las instrucciones de la aplicación Tapo para completar la configuración.

Português Brasil

Iniciar a Configuração

- Obtenha a app **Tapo** a partir da App Store ou do Google Play.
- Siga as instruções na app Tapo para completar a configuração.

Para informações de aspectos de segurança e adequação do produto no território brasileiro consulte: www.gov.br/anatel/pt-br/

Čeština

Začínáme

- Získejte aplikaci **Tapo** z App Store nebo Google Play.
- Dokončete nastavení podle pokynů v aplikaci Tapo.

Suomi

Alkutoimet

- Hanki **Tapo**-sovellus App Storesta tai Google Playstä.
- Seuraa tapo-sovelluksen ohjeita suorittaaksesi asennuksen loppuun.

Português

Iniciar a Configuração

- Obtenha a app **Tapo** a partir da App Store ou do Google Play.
- Siga as instruções na app Tapo para completar a configuração.

Slovenčina

Začínáme

- Získajte aplikáciu **Tapo** z App Store alebo Google Play.
- Dokončite nastavenie podľa pokynov v aplikácii Tapo.

Български

Първи стъпки

- Изтеглете приложението **Tapo** о App Store или Google Play.
- Просто следвайте инструкциите в приложението Tapo, за да извършите началната настройка.

Ελληνικά

Ξεκινήστε

- Αποκτήστε την εφαρμογή **Tapo** από το App Store ή το Google Play.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή Tapo για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Қазақша

Жұмысты бастау

- Tapo** қосымшасын App Store немесе Google Play арқылы жүктеңіз.
- Орнатуды аяқтау үшін Tapo қолданбасындағы нұсқауларды орындаңыз.

Dansk

Kom i gang

- Hent **Tapo**-appen fra App Store eller Google Play.
- Følg instruktionerne i Tapo-appen for at fuldføre indstillingen.

Українська мова

Почнемо

- Скачайте додаток **Tapo** з App Store або Google Play.
- Дотримуйтеся інструкцій додатка, щоб завершити налаштування.

Norsk

Komme i gang

- Last ned appen «**Tapo**» fra App Store eller Google Play.
- Følg instruksjonene i Tapo-appen for å fullføre oppsettet.

Русский язык

Приступим к работе

- Загрузите приложение **Tapo** с App Store или Google Play.
- Следуйте инструкциям приложен Tapo для завершения настройки.

Polski

Wprowadzenie

- Pobierz aplikację **Tapo** ze sklepu App Store lub Google Play.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji Tapo, aby przeprowadzić proces konfiguracji.

Slovenščina

Uvod

- Iz Google Play ali App Storea prenesite aplikacijo **Tapo**.
- Sledite navodilom v aplikaciji Tapo, da dokončate nastavitve.

Magyar

Kezdeti lépések

- Töltse le a **Tapo** alkalmazást az App Store-ról vagy a Google Play-ről.
- Egyszerűen kövesse az utasításokat a Tapo applikációban a beállítás befejezéséhez.

Nederlands

Aan de slag

- Download de **Tapo** app in de App Store of de Google Play Store.
- Volg de instructies in de Tapo app om de installatie te voltooien.

Italiano

Iniziamo

- Trovate la app **Tapo** in App Store o Google Play.
- Seguite le istruzioni nella app Tapo per completare il setup.

Tiếng Việt

Bắt Đầu Cài Đặt

- Tải về ứng dụng **Tapo** từ App Store hoặc Google Play.
- Làm theo hướng dẫn của ứng dụng để hoàn tất cài đặt.

Español (Latinoamérica)

Primeros pasos

- Obtenga la aplicación **Tapo** de la tienda de aplicaciones de Apple o Google Play.
- Siga las instrucciones de la aplicación Tapo para completar la configuración.

Lietuvių

Kaip pradėti

- Parsisiųsti **Tapo** galite iš telefono programėlių parduotuvės App Store ar Google Play.
- Lietotne jums palīdzēs veikt iestatīšanas procesu.

Svenska

Komma igång

- Ladda ner **Tapo** appen ifrån App Store eller Google Play.
- Följ instruktionerna i Tapo appen för att slutföra installationen.

Hrvatski

Početak rada

- Preuzmite **Tapo** aplikaciju, iz App prodavnice ili Google Play.
- Slijedite upute u aplikaciji Tapo da biste dovršili postavljanje.

Eesti

Alustamine

- Hankige **Tapo** rakendus App Store'ist või Google Play'st.
- Seadistuse lõpetamiseks järgige rakenduse juhiseid.

Română

Noțiuni de bază

- Descarcă aplicația **Tapo** din App Store sau Google Play.
- Urmează instrucțiunile din aplicația Tapo pentru a finaliza configurarea.

Türkçe

Başlarken

- Tapo** Uygulaması'nı App Store'dan veya Google Play'den indirebilirsiniz.
- Kurulumu tamamlamak için uygulama yönergelerini izleyin.

Srpski jezik/Српски језик

Početak

- Nabavite aplikaciju **Tapo** iz App Store ili Google Play.
- Pratite uputstva navedena u aplikaciji Tapo da završite podešavanja.

繁體中文

開始安裝

- 從App Store或Google Play下載並安裝 **Tapo** app。
- 依照Tapo app內的步驟完成設定。

한국어

시작하기

- 애플 앱스토어나 구글 플레이에서 **Tapo** 앱을 다운로드합니다.
- 앱의 지침에 따라 설치를 완료합니다.

日本語

アプリをダウンロード

- App Store またはGoogle Play から**Tapo アプリ**をダウンロードしてください。
- アプリの表示に従って設定を行ってください。

ไทย

เริ่มต้นการใช้งาน

- รับแอปพลิเคชัน **Tapo** ได้จาก App Store หรือ Google Play.
- ทำตามคำแนะนำในแอปพลิเคชัน Tapo เพื่อทำการตั้งค่าให้เสร็จสมบูรณ์.

Bahasa Indonesia

Mulai

- Unduh aplikasi **Tapo** untuk iOS atau Android.
- Aplikasi akan memandu Anda untuk pengaturan.

Latviešu

Darba sāksšana

- Lejupielādējiet **Tapo** lietotni no App store vai Google play.
- Sekojiет norādēm lai pabeigtu uzstādīšanu.

العربية

ابدأ

قم بتحميل تطبيق **Tapo** العربية iOS او لنظام التشغيل اندرويد.التطبيق سيأخذك في جولة خلال الاعدادات.

Warranty

For more information about warranty, please visit <https://www.tapo.com/en/support/>
For mere information om garanti, kan du besøge <https://www.tapo.com/en/support/>
Meer informatie over de garantie vindt u via <https://www.tapo.com/en/support/>
Lisätietoja takuusta: <https://www.tapo.com/en/support/>
Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter le site: <https://www.tapo.com/en/support/>
Für weitere Informationen bezüglich unserer Garantie besuchen Sie bitte <https://www.tapo.com/en/support/>
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, παρακαλώ επισκεφτείτε την ιστοσελίδα: <https://www.tapo.com/en/support/>
Per maggiori informazioni riguardo la garanzia, consultate <https://www.tapo.com/en/support/>
For mer informasjon om garanti, besøk <https://www.tapo.com/en/support/>
Para mais informações sobre a Garantia, por favor visite o nosso website <https://www.tapo.com/en/support/>
Para más información sobre la garantía, por favor diríjase a <https://www.tapo.com/en/support/>
For mer information gällande garantin, var snäll och besök <https://www.tapo.com/en/support/>

해당 무선설비는 운용중 전파혼신 가능성이 있음.

Operating Frequency / Nominal Operating Frequency / Max Output Power Betriebsfrequenz / Nominale Betriebsfrequenz / Maximale Sendeleistung Frequența operativă / Frecuența operativă nominală / Putența max output Fréquence de fonctionnement / Fréquence de fonctionnement nominale / Puissance maximale en sortie Çalışma Frekansı / Nominal Çalışma Frekansı / Maksimum çıkış gücü Frecuencia de funcionamiento / Frecuencia de funcionamiento nominal / máxima potencia de salida werk frequentie / nominale werk frequentie / maximale uitgangsvermogen Frequența de Operação / Nominal Frequența de Operação / Potência Máx. de saída Driftsfrekvens / Nominel Driftsfrekvens / maks. Udgangseffekt Toimintataajuus / Nimellinen toimintataajuus / maksimi lähtoteho Driftsfrekvens / Nominell Driftsfrekvens / maks utgangseffekt Driftsfrekvens / Nominell Driftsfrekvens / högsta utsignal Συχνότητα Λειτουργίας / Ονομαστική Συχνότητα Λειτουργίας / Μέγιστη ισχύς εκδόου Częstotliwość pracy / Nominalna częstotliwość pracy / Maks. moc wyjściowa Provozni frekvence / Nominální provozní frekvence / Maximální výstupní výkon Prevádzková frekvencia / Nominálna prevádzková frekvencia / Maximálny výstupný výkon Működési frekvencia / Névleges működési frekvencia / maximális kimenő teljesítmény Frecvența de operare / Frecvența nominală de operare / Puterea maximă de emisie Работна честота / Номинална работна честота / Максимална изходна мощност Veikimo dažnis / Vardinis veikimo dažnis / Maksimali išėjimo galia Pozdrawiam Robocna częstota / Nominalna robocna częstota / Maksymalna wychidna potężność Radna frekvencija / Nominalna radna frekvencija / Maksimalna izlazna snaga Frekvencia delovanja / Nazivna frekvencia delovanja / Največja izhodna moč Darbitas frekvence / Nominālā darbitas frekvence / Maksimālā izejas jauda Töösagedus / Nimitöösagedus / Max väljundvõimsus
2400MHz~2483.5MHz / 20dBm 863~865MHz / 863.35MHz / 25mW(e.r.p) 863~865MHz / 864.35MHz / 25mW(e.r.p) 868~868.6MHz / 868.35MHz / 25mW(e.r.p)

تردد التشغيل / تردد التشغيل الاسمي / الحد الأقصى لطاقة الإخراج
2400 ~ 2483.5 ميجا هرتز / 20 ديسيبل 863 ~ 865 ميجا هرتز / 863.35 ميجا واط (e.r.p) 863 ~ 865 ميجا هرتز / 864.35 ميجا واط (e.r.p) 868 ~ 868.6 ميجا هرتز / 868.35 ميجا واط (e.r.p)

لا توجد قيود على استخدام الترددات اللاسلكية أو نطاقات التردد.

No restrictions exist in the use of radio frequencies or frequency bands in all EU member states, EFTA countries, Northern Ireland and Great Britain.
In den EU-Mitgliedsstaaten und den EFTA-Ländern existieren keinerlei Einschränkungen hinsichtlich der Verwendung von Funkfrequenzen oder Funkfrequenzbändern.
Negli stati membri UE e paesi EFTA non sono presenti limitazioni relative all'uso delle frequenze radio.

Aucune restriction n'existe dans l'usage de fréquences radios ou de bandes de fréquences dans les états membres de l'union européenne ou de l'EFTA.

Tüm A5 üyesi ülkeler ve EFTA ülkelerinde radio frekanslarını veya frekans bantlarını kullanmada bir sınırlama yoktur.

No hay restricciones en el uso de radiofrecuencias o bandas de frecuencia en todos los estados miembros de la EU y los países EFTA.

Er bestaan geen beperkingen in het gebruik van radiofrequenties of frequentiebanden in alle EU-lidstaten en EVA landen.

Não existem restrições no uso de radiofrequências ou bandas de frequência nos países membros da UE e países aderentes à EFTA.

Der er ingen restriktioner på brugen af radiofrekvenser eller frekvensbånd i EU- og EFTA-lande.

EU-jäsenvaltioiden ja EFTA-maiden alueella ei ole mitään rajoituksia radioaaltajaksien ja taajuuksistojen käytölle.

Det finnes ikke restriksjoner for bruk av radiofrekvenser eller frekvensbånd i noen EU- og EFTA-land.

Det finns inga begränsningar för användning av radiofrekvenser eller frekvensbånd i EU- och EFTA-länder.

Δεν υφίστανται περιορισμοί στα κράτη - μέλη της Ε.Ε. και στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σχετικά με τη χρήση ραδιοσυνοχών των ή ζωνών συχνοτήτων.

W krajach członkowskich UE oraz ESWN nie ma żadnych ograniczeń względem dowolnych częstotliwości radiowych oraz korzystania z pasm częstotliwości.

Neexistujú žiadne omezení v používaní rádiových frekvencií alebo kmitočtovým pásem ve všech členských státech EU a zemích EFTA.

Neexistujú žiadne obmedzenia v používaní rádiových frekvencií alebo frekvencných pásiem vo všetkých členských štátoch EU a krajinách EFTA.

Nincs korlátozás a rádiófrekvenciák vagy frekvenciasávok használatá az EU tagállamában és az EFTA-országokban.

No există restricții de utilizare a frecvențelor radio sau benzilor de frecvență în toate statele membre UE și AELS.

Ne существуют ограничения вкву использования на радиочастоты или частотыи ленты в всех краях-членах ЕС и странах ЕАСТ.

Radio dažnija arba dažnįjį juostų naudojimas visose ES valstybėse ir ELPA šalyse nėra apribojami.

Ne isnuę jodinių обмежен щодо використання радіочастот або частотних діапазонів у всіх краях-членах ЄС та країнах ЄАВТ.

Ne postoje ograničenja upotrebe radijskih frekvencija ili frekvencijskih pojaseva u svim državama članicama EU-a i državama EFTA-e.

Pri uporabi radijskih frekvenc ali frekvenčnih pasov v vseh državah EU in državah EFTE ni omejitev.

Radiofrekvencių vai frekvencių įostų izmantošanai nav ierobėjimųjų ES dalibvalstis ir EBTA valstis.

Üheshki EU liikmesriigis juga EFTA riigis ei ole piirangud raadiosageduste või sagedusribade kasutamiseks.

English

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/UE, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU) 2015/863. The original EU Declaration of Conformity may be found at https://www.tapo.com/en/support/ce/.

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.

The original UK Declaration of Conformity may be found at https://www.tapo.com/support/uk/ca/.

Български

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществениите изисквания и другите приложими разпоредби на Директивите 2014/53/ЕО, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕО и (ЕС)2015/863. Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Čeština

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU) 2015/863. Originální EU prohlášení o shodě lze nalézt na https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Hrvatski

TVrtka TP-Link ovime izjavljuje da je uređaj u skladnosti s temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i (EU) 2015/863.

Izjava EU izjava o skladnosti može se pronaći na adresi https://www.tapo.com/support/ce/.

Dansk

TP-Link erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EF, 2011/65/UE og (EU) 2015/863. Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæring kan findes på https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Nederlands

TP-Link verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/UE en (EU) 2015/863. De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Eesti

TP-Link kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EL)2015/863 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

EU vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Suomi

TP-Link ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY, 2011/65/EU ja (EU) 2015/863 olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja. Alkuperäinen EU-sääöstennmukaisuusilmoitus on osoitteessa https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Français

TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE et (UE) 2015/863. La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Deutsch

TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und (EU) 2015/863 erfüllt. Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Ελληνικό

Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με

τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ) 2015/863. Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Magyar

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapelvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és a (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfelelősségi nyilatkozat megtalálható a https://www.tapo.com/en/support/ce/ oldalon.

Italiano

TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863. La dichiarazione di conformità EU originale si trova in https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Latviešu

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES)2015/863 svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Originālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Lietuvių

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863.

Originali ES atitikties deklaracija yra https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Norsk

TP-Link erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/UE, 2009/125/EC, 2011/65/EU og (EU) 2015/863. Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Polski

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE) 2015/863. Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Português

A TP-Link declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863. A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Română

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE) 2015/863. Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Slovenščina

TP-Link izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/UE, 2009/125/ES, 2011/65/UE in (EU)2015/863.

Izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Εspanol

Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE) 2015/863. La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Svenska

TP-Link deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU och (EU) 2015/863. Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Українська мова

Ця TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/ЄО, 2009/125/ЄС, 2011/65/ЄО та (ЄО)2015/863.

Оригінал Декларації відповідності ЄО Ви можете знайти за посиланням https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Ελληνικά

Η TP-Link δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τα βασικά απαιτούμενα και άλλες σχετικές απαιτήσεις των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ) 2015/863. Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Magyar

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapelvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU és a (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfelelősségi nyilatkozat megtalálható a https://www.tapo.com/en/support/ce/ oldalon.

Italiano

TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863. La dichiarazione di conformità EU originale si trova in https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Latviešu

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES)2015/863 svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Originālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Lietuvių

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863.

Norsk

TP-Link erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/UE, 2009/125/EC, 2011/65/EU og (EU) 2015/863. Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Polski

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE) 2015/863. Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Português

A TP-Link declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863. A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Română

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE) 2015/863. Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Slovenščina

TP-Link izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/UE, 2009/125/ES, 2011/65/UE in (EU)2015/863.

Izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Εspanol

Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE) 2015/863. La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Svenska

TP-Link deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU och (EU) 2015/863. Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på https://www.tapo.com/en/support/ce/.

nebezepečí.

Dansk: Sikkerhedsoplysninger

• Hold apparatet væk fra vand, brand, fugt eller varme miljøer.

• Forsøg ikke at demontere, reparere eller modificere enheden. Hvis du har brug for eftersyn, skal du kontakte os.

• Brug ikke enheden hvor trådløse enheder ikke er tilladt.

• Du må ikke bruge en beskadiget oplader eller et defekt USB-kabel til at oplade enheden.

• Du må ikke bruge andre opladere end de anbefalede.

Følg ovenstående vejledning når du betjener enheden. Vi kan ikke garantere, at ingen ulykker eller skader sker på grund af forkert brug af enheden. Brug dette produkt med forsigtighed og på egen risiko.

Nederlands: Veiligheidsinformatie

• Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtigheid of warme omgevingen.

• Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of te wijzigen. Als het product gerepareerd moet worden, neem dan contact met ons op.

• Gebruik het apparaat niet waar draadloze apparaten niet toegestaan zijn.

• Ne pas utiliser une alimentation endommagée ou un cordon USB pour recharger l'appareil.

• Ne pas utiliser d'alimentation différente de celle recommandée.

Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie tijdens het gebruik van het apparaat. Wij kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken of schade kan optreden als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat. Gebruik dit product met zorg en gebruik op eigen risico.

Eesti: Ohutusalaane teavet

• Hoidke seadet veest, tulest, niiskusest või kuumast keskkonnast eemal.

• Ära ürita seadet lahti võtta, parandada ega muuta. Kui seade vajab hooldust, võta meiega ühendust.

• Ärge kasutage seadet kohtades, kus mobiilseadmed ei ole lubatud.

Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülaltoodud ohutusalaane teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjusta õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

Suomi: Turvallisuutta koskevat tiedot

• Pidä laite pois vedestä, tulesta, kosteudesta ja kuumasta ympäristöstä.

• Älä yritä purkaa, korjata tai muokata laitetta. Ota meihin yhteyttä jos tarvitset palvelua.

• Älä käytä laitetta paikassa, missä ei sallita langattomia laitteita.

• Älä käytä violtuttua laturia tai USB-kaapelia laitteen lataamiseen.

• Älä käytä muita kuin suositeltuja latureita.

Lue yllä olevat turvallisuustiedot ja noudita niitä käyttäessäsä laitetta. Emme voi taata, että laitteen varoileminen käyttöä ei aiheuta onnettomuuksia tai vaurioita. Käytä tätä tuotetta varoen ja omalla vastuullaasi.

Français: Consignes de sécurité

• Maintenez l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de l'humidité ou de tout environnement chaud.

• N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier l'appareil. Si vous avez besoin de service, veuillez nous contacter.

• Ne pas utiliser l'appareil dans les zones ou les communications sans-fil sont interdites.

• Ne pas utiliser une alimentation endommagée ou un cordon USB pour recharger l'appareil.

• Ne pas utiliser d'alimentation différente de celle recommandée.

Merci de lire et de suivre les instructions de sécurité ci-dessus avant d'utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun accident ou dommage ne se produira en raison d'un usage incorrect de l'appareil. Merci d'utiliser cet appareil avec précaution, le non respect des consignes de sécurité est à vos risques et périls.

Deutsch: Sicherheitsinformationen

• Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder sehr warmen Umgebungen.

• Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu ändern. Wenn Sie Service benötigen, wenden Sie sich an uns bitte.

• Betreiben Sie das Gerät nur an Orten, wo dies erlaubt ist.

• Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät oder USB-Kabel, um Ihren Akku zu laden.

• Verwenden Sie ausschließlich das empfohlene Ladegerät.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn Sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

Ελληνικά: Πληροφορίες Ασφαλείας

• Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζεστά περιβάλλοντα.

• Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή. Εάν χρειάζεστε ούριβς, επικοινωνήστε μαζί μας.

• Να μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματων συσκευών.

• Αν υποστεί βλάβη το καλώδιο ή ο φορτιστής, να μη τα χρησιμοποιήσετε για φόρτιση της συσκευής.

• Να μην χρησιμοποιήσετε άλλους φορτιστές εκτός από τους συνιστάμενους.

Παρακαλούμε διαβάστε και ακολουθήστε τις παραπάνω πληροφορίες ασφαλείας κατά τη χρήση της συσκευής. Δεν μπορούμε να σας εγγυηθούμε ότι δεν θα υπάρξουν ατυχήματα ή βλάβες αν πραγματοποιήσετε λανθασμένη χρήση της συσκευής.

Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση του προϊόντος.

Български: Информация за безопасност

• Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.

• Не се опитвайте сами да разглобявате, ремонтирате или промените устройството. Ако ви е нужно сервизно обслужване, моля, обърнете се към нас.

• Не използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства не е разрешена.

• Не използвайте повредени зарядни устройства или повредени USB кабели, за да зареждате устройството.

• Не използвайте други зарядни устройства освен препоръчаните.

Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди вследствие на неправилно използване на устройството.

Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Čeština: Bezpečnostní informace

• Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.

• Zařízení se nepokoušejte demontovat, opravovat nebo upravit. Potřebujete-li servis, kontaktujte nás.

• Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.

• Nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo USB kabel pro nabíjení zařízení.